N° 10

JOURNAUX

DE LA

CHAMBRE DES COMMUNES

DU CANADA

SÉANCE DU MERCREDI 21 OCTOBRE 1970

Deux heures de l'après-midi

PRIÈRE

M. l'Orateur fait connaître à la Chambre la nomination de M. Antonio Plouffe au poste de troisième greffier adjoint à la Chambre des communes.

M. Thompson (Red Deer), appuyé par M. Crouse, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-171, Loi modifiant le Code criminel (Enlèvement), qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

Du consentement unanime, M. Chrétien, membre du conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Copies, en français et en anglais, de l'entente intervenue entre le gouvernement et les compagnies pétrolières qui font du travail à l'île de Banks dans les Territoires du Nord-Ouest, signée à Calgary le 11 septembre 1970. (Document parlementaire n° 283-7/6).

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Trudel, appuyé par M. Douglas (Assiniboia),—Que l'Adresse, dont le texte suit, soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général du Canada:

A Son Excellence le très honorable Roland Michener, Chancelier et Compagnon principal de l'Ordre du Canada, à qui a été décernée la Décoration des forces canadiennes, Gouverneur général et Commandant en chef du Canada.

PLAISE À VOTRE EXCELLENCE,

Nous, sujets très dévoués et fidèles de Sa Majesté, la Chambre des communes du Canada, assemblée en Parlement, prions respectueusement Votre Excellence d'agréer nos humbles remerciements pour le gracieux discours qu'Elle a adressé aux deux Chambres du Parlement.

Le débat se poursuit;